



Filadelfijas latviešu

Ev. Lut. Sv. Jāņa draudze
301 N. Newtown Street Road
Newtown Square, PA 19073
610-353-2227
Māc. Ieva Dzelzgalvis

Draudzes Ziņas

2013. g. decembris – 2014. g. janvāris

1. decembris	1. Adventa Dievkalpojums Angļu valodā ar Sv. Vakarēdienu	plkst. 11:00
8. decembris	2. Adventa Dievkalpojums	plkst. 11:00
	Dievkalpojums Vilmingtonā (1530 Foulk Rd. – Rt. 261) <i>seko kafijas galds</i>	plkst. 3 pp
15. decembris	3. Adventa Dievkalpojums <i>seko skolas eglīte</i>	plkst. 11:00
22. decembris	4. Adventa – korāļu Dievkalpojums	plkst. 11:00
24. decembris	<i>Kristus piedzimšanas svētki</i> <i>Ziemsvētku vakara Dievkalpojums</i>	<i>plkst. 6:30 vakarā</i>
29. decembris	Dievkalpojums nebūs	plkst. 11:00
5. janvāris	Zvaigznes diena Dievkalpojums ar Sv. Vakarēdienu <i>draudzes kungu rīkotas pusdienas</i>	plkst. 11:00
12. janvāris	Dievkalpojums	plkst. 11:00
19. janvāris	Dievkalpojums <i>seko dāmu komitejas gada pilnsapulce</i> <i>visas dāmas laipni lūgtas</i>	plkst. 11:00
26. janvāris	Dievkalpojums ar Sv. Vakarēdienu	plkst. 11:00
2. februāris	Dievkalpojums <i>seko Draudzīgais Aicinājums</i> <i>Māc. Jāņa Siliņa stipendijas fonda izloze</i>	plkst. 11:00

Latvijas Evaņģēliski Luteriskā Baznīca ārpus Latvijas

Kārlis Irbe - Teodors Grīnbergs - Kārlis Kundziņš - Arnolds Lūsis

archibīskaps Elmārs Ernsts Rozītis
Schelztorstr.25, D-73728 Esslingen, Vācijā

Gana raksts

2013. gada Kristus piedzimšanas svētkos, ievadot anno Domini 2014

Bet es – Dieva tuvumā man ir labi!
73.psalma 28.pants – 2014. gada lozungs

Mīlās māsas, mīlie brāļi Kristū,

2014. gada lozungs “Dieva tuvumā man ir labi” skaisti parāda dažas mūsu Bībeles tulkojumu iezīmes, to dažādību un vienotību. 1965. gada tulkojumā lasām: “Bet man paliek mans aplaimotājs Dieva tuvums.” Jaunais tulkojums skan: “Bet es – Dieva tuvumā man ir labi.” 1965. gada tulkojumā patīk skaistā, gludā literārā valoda, jaunajā tulkojumā – tās tiešums un psalmos iecerētais dzejiskuma atveidojums. Priecājos, ka 2013. gada LELBĀL Virsvaldes plenārsēde Jeruzālemē un pēc mēneša LELB 26. Sinode Rīgā, tāpat abas, jauno tulkojumu atzina nedz kā labāku, nedz kā sliktāku par līdzšinējo, bet nolika tos uz līdzīgas atzīšanas pakāpes. Kā vienā, tā otrā atrodami brīnišķīgi tulkojuma risinājumi, tāpat kā neveiklības un klajas kļūdas. Gribas jūs iedrošināt turpmāk lietot abus tulkojumus, salīdzināt, jautāt, ļaut no jauna uzrunāt sirdi un prātu.

Abiem tulkojumiem kopēji ir 4 vārdi, uz kuriem varam attiecināt kā aizvadītā gadā piedzīvoto, tā nākošā gadā vēlamo: “bet”, “Dieva”, “tuvums”, “man”. - Pirmais vārds ir skarba BET. Arī mēs to pazīstam. Aizvadītā gadā un šajā dzīvē kopumā ir bijis un būs daudz jautājumu, šaubu, kārdinājumu, ļaunuma, sarūgtinājumu, nāves, draudu, grēka. Daudz BET. Piemēram, ja esam zaudējuši mīļus, tuvus cilvēkus, varbūt it kā tik pārāk agri. Arī mūsu Baznīcā bijuši sāpīgi zaudējumi. Un joprojām redzam Latvijā tik daudz BET.

DIEVS – vai tās nav tikai iedomas, un īstā dzīve drīzāk atrodama bez Viņa? 73. psalms ir kā dzīve: sātināta ar BET, un tomēr uzticības apliecinājums Viņam. No tālienes un teorētiski ilgi var spriedelēt par Dievu – dzīvi pārvērs un pie mērķa ved Viņa TUVUMS, Viņa vadība. Tas piedzīvojams Viņa Vārdā, arī ļoti personīgi, bet varbūt tomēr vislabāk mūsu draudžu kopībā, Viņa Sakramentos. Paldies mūsu draudzēm un ikkatram, kas kā ordinēts vai neordinēts darbinieks palīdz šo iespēju uzturēt un izkopt! Priecājamies par katru reizi, kad izdevies kādai draudzei atkal nodrošināt garīgo aprūpi. LELBA laju kursi visai LELBĀL iezīmē apziņu un atsāktas iespējas, ļoti dažādos veidos paust Dieva aicinājumu un tuvumu. Ziemsvētkos pateicamies Dievam, ka Viņš kļuvis cilvēks Jēzū Kristū, lai būtu mums tuvs, un Dievs nemitīgi runā un darbojas caur cilvēkiem. Kaut tas būtu caur mani, caur Tevi!

Jā, Dievs grib būt palīgs, glābējs, Pestītājs un aplaimotājs tieši MAN. Lai man “būtu labi” tanī pilnībā, patiesībā un mūžībā, kuru dāvāt var vienīgi Viņš. Tulkotājiem arvien vēl trūkst vārda, lai to spētu tā īsti izteikt: lai mēs būtu “svētīgi”, “laimīgi”. To, ka tas mūs noved plašā, skaistā apvārsnī, nupat apliecināja pēc Porvo pilsētas Somijā sauktās luterāņu-anglikāņu kopības vadošo bīskapu vienbalsīgs Islandē pieņemtais lēmums, šajā īpaši tuvā saimē uzņemt mūsu Baznīcu ārpus Latvijas kā pilntiesīgu locekli. Un Pasaules Baznīcu Apvienības 10. pilnsapulce Busanā 2013. gada novembrī ar savu mudi “Dzīvības Dievs, rādi mums ceļu uz taisnību un mieru!” izsaka, ka Dieva spēks ir pārvarējis un arī mums var palīdzēt pārvarēt visu BET, vai tas izpaustos pasaules netaisnībās, jeb konfesiju un baznīcu pārlicību atšķirībās, vai arī mūsu ikdienas lielās vai mazās problēmās. Lai mums būtu labi – Viņā! Tieši to, abi ar manu kundzi, novēlam Jums arī 2014. gadā, kā šo Ziemsvētku skaistāko dāvanu.

+ Elmārs Ernsts Rozītis
LELBĀL archibīskaps



BALTĀ APLOKSNĒ ZIEMASSVĒTKU EGLĪTĒ

Tā ir maza, pavisam vienkārša balta aploksne, kas jau divdesmit gadus gandrīz vai slepus parādās kādas ģimenes Ziemassvētku eglītē. Tas viss bija sācies tādēļ, ka viens vīrs ne jau ienīda Ziemassvētkus, bet ticēja svētku dziļākai un patiesākai nozīmei, tādēļ necieta to, kā komerciālisms bija arī viņu padarījis par nevajadzīgu dāvanu pircēju tiem, kas paši īsti negribēja to, kas viņiem tika dāvināts. Vīra sieva tomēr negribēja viņu atstāt bez dāvanas, kaut gan gadiem jau bija skaidrs, ka vīra Ziemassvētku prieks nekļūs lielāks dēļ kādas veltes, ko viņa vai bērni dāvātu.

Galvu laužot, viņa pēkšņi atcerējās sava divpadsmit gadus vecā dēla pēdējās cīkstēšanās („wrestling”) sacensības. Dēla komandai toreiz bija gājis ļoti labi. Īsi pirms Ziemassvētkiem tie bija sacentušies pret iekšpilsētas komandu. Viņa atminējās, ka dēla komandas spēlētājiem visiem bija glītas, labas uniformas, modernākie galvas aizsargi, savukārt otras komandas spēlētāji bija ieradušies kā nu kurš, ar sen jau novalkātām drēbēm, bez nekā, kas aizsargātu jauno cīkstoņu ausis. Protams, viņas dēla komanda uzvarēja – un kā vēl! Kaut abi vecāki no sirds apsveica savu dēlu, vīrs toreiz gandrīz čukstus bija teicis: „Kaut vismaz viens no viņiem būtu uzvarējis. Tā zaudējot, viņi taču zaudēs visu pašpārliecību.”

Kad pēc dažām nedēļām ap Ziemassvētku eglīti pulcējās šī ģimene, tēvam netika pasniegta neviena dāvana. „Hhhmmm,” viņš nodomāja, „vai tad beidzot būs ievērojuši manu lūgumu neko nedāvināt!” Bet tad viņa rokās tika ielikta maza balta aploksne. Tajā bija rakstīts: „Tava dāvana ir, ka es sapirku sporta kurpes un vajadzīgos galvas aizsargus visiem iekšpilsētas skolas komandas spēlētājiem, un tās anonīmi aizvedu un nodevu viņiem.” Vīrs nekad tā nebija priecājies par Ziemassvētkiem kā toreiz.

Par šo ģimeni lasīju pirms vairākiem gadiem. Sieva un vēlāk bērni ģimenē turpināja šo tradīciju. Vienu gadu bija ziedojums diviem gados vecākiem pensionāriem, kuŗu māja bija nodegusi. Vienu gadu bija ziedots hokeja komandai, kuŗas spēlētāji visi bija ar fiziskiem ierobežojumiem. Katru gadu Ziemassvētku eglītē parādās balta aploksne. Arī tagad, kad šīs ģimenes galva ir miris. Pirmos Ziemassvētkos pēc viņa nāves katrs bērns, citiem nezinot, bija eglītē ievietojis tēva dāvanu: baltu aploksni. Tās arvien ir pēdējās dāvanas, ko atver, un pat vismazākie mazbērni gaida ar vislielāko prieku izlasīt, ko katrs dāvinājis tēvam, kam neko nevajadzēja.

Kas Tev īsti vajadzīgs Ziemassvētkos? Ticu, ka, paldies Dievam, kā vīram, tā arī LELBA saimē netrūkst to, kam īsti neko nevajag, vismaz ne to, ko veikalos pērk un tad pēdējos gados biežāk ziedo tālāk. Bet, ja nu mēs katrs vienu baltu aploksni ieliktu savas ģimenes vai draudzes Ziemassvētku eglītē? Dāvana Kristus Bērnim? Vai sev? Kādam citam, kā ģimenes stāstā, kad vīrs atguva īsto Ziemassvētku prieku ‘saņemot’ to, kas viņam īsti bija vajadzīgs. Tieši kā Apustulis Jānis rakstīja:

„Tā ir atklājusies Dieva mīlestība mūsu vidū, Dievs savu vienpiedzimušo Dēlu ir sūtījis pasaulē, lai mēs dzīvotu caur viņu. Šī ir mīlestība - nevis mēs esam mīlējuši Dievu, bet viņš ir mīlējis mūs un sūtījis savu Dēlu – izlīgumu par mūsu grēkiem. Mīļotie, ja Dievs mūs tā ir mīlējis, tad arī mums pienākas citam citu mīlēt.” (1 Jņ 4:9 – 11).



Kas būs rakstīts Tavā baltajā aploksnē? Kam Tu to dāvināsi? Vai ilgojies pēc baltiem Ziemsvētkiem? Varbūt te iespēja tādus radīt. Tad, būs vai nebūs sniega sega, ticu, ka augs pašu Ziemassvētku prieks un dziļa, dziļa pateicība, jo reiz Dievs Debestēvs zināja tieši to, ko saviem bērniem dāvināt - savu Dēlu sūtot pasaulē, lai mēs dzīvotu caur Viņu!

Dievam pateicos par jums un jūsu kalpošanu LELBA un katrā mūsu draudzē! Novēlu priecīgus, svētīgus Ziemsvētkus un drosmi, ticību, cerību un mīlestību 2014. gadā! Kaut kā taču zinām, arī tajā netrūks pārbaudījumu, pārmaiņu, rūpju un vajadzību skaits - lūgšim arvien, lai Dievs tā svētī, pasargā un iedvesmo, ka, Kristus žēlastības iedrošināti, augtu arī miera, patiesības, taisnības un pateicības Gara augļu skaits gan mūsu mājvietās, gan Latvijā, plašā pasaulē.

Jūsu māsa Kristū
prāv. Lauma

As I thank God for all of you who are part of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America, I pray God bless you and your families as we celebrate the birth of our Lord Jesus in our congregations.

May the Lord bless you and guide you throughout 2014 so that, strengthened by God, we might multiply joy, grace, truth, justice, hope, and peace in our lives and the lives of others.

Let's keep on serving our Lord Jesus with joy, let's emulate His example of love, let's forgive one another, welcome and embrace each of His children, and spread the good news of Christ with all!

Howard Thurman's words serve as a gentle reminder or what lies ahead:

Unfinished Work

When the song of the angels is stilled,
When the star in the sky is gone,
When the kings and princes are home,
When the shepherds are back with their flock.
The work of Christmas begins:
to find the lost,
to heal the broken,
to feed the hungry,
to release the prisoner,
to rebuild the nations,
to bring peace among brothers,
to make music in the heart.

In Christ's love,
Pastor Lauma Zusevics
President of the Latvian Evangelical Lutheran Church in America

Ziemswētku Vēstule

Gaisma

"Dzīvība bija cilvēku gaisma.

Gaisma spīd tumsībā, bet tumsība to neuzņēma.

Nāca cilvēks, Dieva sūtīts ... lai liecinātu par gaismu, lai visi nāktu pie ticības ...

Viņš pats nebija gaisma, bet nāca, lai liecinātu par gaismu.

Tas bija patiesais gaišums, kas nāca pasaulē, kas apgaismo ikvienu cilvēku ...

*Pasaule caur Viņu radusies, bet pasaule Viņu nepazīna." **

Veikala jumta smagums lejā krīt;

Tēvvietas, mātes ... vietā tukšums mīt.

Asaras tautas vaigiem lejā slīd,

Tumsībā tomēr ... viena svece spīd. **

Viņš nāca pie Savējiem, bet tie Viņu neuzņēma."

Kungs vai pret savējiem ... ir man labs prāts?

Vai sniedzu roku, svešs kad ienāk kāds?

Jeb, savā sirdī, nolemju, "Tam gan

Nav manas domas, tas tomēr neder man."

"Bet cik Viņu uzņēma, tiem Viņš deva varu kļūt par Dieva bērniem ..."

Kad tālā tundrā cietumnieki sten,

Grūtajos brīžos asas sāpes dzen,

Paveras lūpas, sauciens kluss un tāls –

Palīdzi, Dievs, tur klūp man's tautas brāl's!" **

*"... kas tic Viņa Vārdam, kas ... dzimuši ... no Dieva." **

Ne ienaidnieka vara, Ne viltus nebiedēs,

Tas Kungs, kas varens karā, Tos ātri satriekt spēs.

Nāc, nāc, Tu debess Spožums, Nāc Saule mūžīgā,

Nāc, savu ļaužu Drošums, Mūs ievest godībā!

Paul Gerhardt: "Kā būs man Tevi saņemt" (1607-1676) - tulkojis nezināms

Pie Tava šūpla stāvu es, Tu avots pilns ar prieku,

Ak Jēzu, saņem, ko sirds nes, To neturi par nieku!

Es dodu, ko man iedēvi, šo prātu, sirdi, dvēseli, - To saņem labis prātis!

Kad piedzimis vēl nebiju, Tu man jau biji dzimis

Un mani izredzējis Tu, Bez Tevis būtu grimis.

Pirms saules gaismu redzēju, Es Tavu gaismu saņēmu, Tu savu Dēlu devi.

Bet kā lai Tevi godātu, Kā pateicīgs Tev kļūtu?

Kaut visu es Tev nodotu, Tev parādnieks vien būtu!

Tu manis labā atnācis, Jau silītē ciest iesācis, – Še mana sirds – to dodu!

Gerhardt 1607-1676 - tulkojis Liborius Depkin

Māc. Ieva

* (slīpiem burtiem starp *) Jāņa ev. 1:4b-6a, 7b, 8-9, 10b, 11-12a, 13a,c

** (starp **) I. Dz.

Draudzes mācītāja: Ieva Dzelzgalvis

Runas stundas ir trešdienās no 2 – 4 pp. Mācītāja ir birojā arī citās dienās un laikos. Ja vēlaties sarunāt tikšanos, lūdzu iepriekš piezvaniet pirms došanās ceļā jo var gadīties ka svarīga iemesla dēļ mācītājai ir jāizbrauc runas stundu laikā.

BRĪVDIENA ir pirmdiena

Ar mācītāju Ievu Dzelzgalvi var sazināties: telefons - mobilais 803-431-6071
610-696-3141
ieva_dts@yahoo.com

Draudzes priekšniece	Mudīte Jansons	610-647-8162
		mkjansons@yahoo.com

Kasieris	Juris Baidiņš	302-478-7065
Dāmu komitejas priekšniece	Ruta Ore	610-287-3845
Skolas pārziņe	Silvija Mežgailis	610-277-8072

Baznīcas telefons: 610-353-2227

Baznīcas WEB SITE: www.latvianluthchurchphila.org

BĪBELES STUNDAS: **18. decembrī** **plkst. 11**
 15. janvārī **plkst. 11**

Mīlā Jēzus Kristus draudze!

Priecīgus Ziemsvētkus! Pateicos Dievam par Jums – lieliem un maziem – par Jūsu mīlestību un saudzību, ko esiet parādījuši man un manai ģimenei. Izlūdžos Dieva žēlastību, veselību un svētību par Jums visiem. Lai mūsu Kungs vada šīs draudzes nākotni kā Viņš to ir darījis jau simts divdesmit gadus. Lai Jēzus Kristus piemeklē katru dvēselīti Jaunajā Gadā.

*Mīlestībā Jūs sveicinot,
māc. Ieva*

* * * * *



Pelnīta atzinība

Ik gadu Amerikas latviešu apvienība piešķir atzinības rakstus organizācijām un atsevišķiem tautiešiem par izciliem sasniegumiem ilggadējā sabiedriskajā darbā.

Šogad mēs varam būt lepni un gandarīti ka trīs mūsu draudzes locekļi saņēma ALA atzinības rakstus 18. novembra svinīgā aktā Filadelfijas Brīvo Latvju Biedrībā.

Astrīda Liziņa, Māra Buka, Ruta Ore

*Priecīgus un svētīgus Kristus piedzimšanas svētkus
visiem draudzes locekļiem novēl*

draudzes priekšniece Mudīte Jansons un valde

*Sirsnīgi apsveicam jaunus draudzes locekļus
Sarmu un Olāfu Rozentālus
Veru Strazdiņu
Baibu Vasys*

Sveicam decembrī un janvārī dzimušos draudzes locekļus

Decembrī: Andrejs Baidiņš, Māra Celmiņš, Ilze Cerbulis, Ints Dzelzgalvis, Ēriks Jansons, Ilga Laiva, Silvija Lejasbunde, Anda Levinson, Astrīda Liziņš, Jānis Mežaraups, Elizabete O'Donnell, Vilnis Ore, Zenta Ore, Ruta Stiebris, Vera Strazdiņš, Erna Stūrītis, Zinta Zvārgulis

Janvārī: Pēteris Āns, Juris Baidiņš, Juris Balodis, Karmen Bērziņš, Lūcija Blatchens, Stase Dambergs, Inta Grunde, Emma Klimanskis, Gunta Melbārdis, Andris Mežgailis, Ruta Ore, Georgs Pērkons, Patricija Plotnieks, Olafs Rozentāls, Ilga Veisbergs

Vēlam Dieva svētību !

Ziemsvētku poinsetias

Ziemsvētku puķes - sarkanas un baltas - poinsetias arī šogad var pasūtīt pierakstoties baznīcas sarakstā vai zvanot Mudītei Jansons 610 - 647 – 8162.

CENA: \$6.50

Poinsetias tiks lietotas mūsu dievnama pušķošanai Ziemsvētku vakara Dievkalpojuma. Pēc Dievkalpojuma varēsiet tās saņemt vai atstāt dievnamā

Paldies par atbalstu !

Filadelfijas latviešu koncertkora ziemsvētku koncerts

Svētdien 2013. gadā 15. decembrī plkst. 5'os
Filadelfijas latviešu Baptistu draudzes baznīcā
6933 Sherwood Road, Filadelfijā

Programmā E. Ešenvalda, V. Baštika, J. Vītola un citu autoru ziemsvētku dziesmas
Piedalās koris, solisti un instrumentāls ansamblis

Diriģente – Gunta Plostniece

Pēc koncerta visi laipnis lūgti uz sadraudzības brīdi pie kafijas
Ieja pret ziedojumiem

Filadelfijas Sv. Jāņa draudze – 120 gadi – Vēsture un izstāde

Atcerēties – pieminēt – pateikties! Ar tādiem vārdiem Andra Zvārgulis uzrunāja ap 50 baznīcas sarīkojuma zālē sapulcējošos tautiešus. Dievkalpojumā skaitlis 120 tika izcelts Svēto Rakstu lasījumos, gan kā Mozus nomira 120 gadu vecumā, gan kā augšstābā kur pulcējās Jēzus un mācekļi bija 120 cilvēku – atkal nozīmīgais skaitlis. Iesākot interesantu referātu, Andra pateicās klātesošiem par atbalstu un interesi, sevišķa pateicība Pēterim Dajevskim viņa meitai Dainai, Ivaram Mežgailim, nu jau mūžībā aizgājušam Augustam Greizim par lielo darbu draudzes 85 gadu jubilejai.

Vēsture bija interesanta: pirmsākums bija Dāvids Križe, ieceļojot Filadelfijā 1890.g. sāka apmeklēt vācu Sv.Jāņa draudzi (Wharton & 6. Ielā), tās mācītājs Olafs Šrēders kļuva par stipru latviešu atbalstītāju un atzina ka ir vajadzīgs mācītājs kurš sprediķotu latviešu valodā. Latviešu valodas nozīme turpina būt svarīga mūsu baznīcā kā tas redzams eksponātos. Māc. Šrēdera iedrošināts, Križe ar citiem 1893 g. 20. oktobrī nodibina latviešu ev.lut. Sv. Jāņa draudzi! Pēc apmēram 2 gadiem, ar Šrēdera gādību, draudze tiek pie sava pirmā latviešu mācītāju Ansi Rebani (tēvs igauņis, māte latviete). Pirmajā dievkalpojumā piedalās 115 baznīcēni. Rebane apkalpo 4 draudzes: Ņujorkā, Bostonā, Filadelfijā, Baltimorā. Mācītājs ceļoja un palīdzēja nodibināt draudzes daudzās vietās un pat paguva izdot vērienīgu avīzi „Amerikas Vēstnesis”. Pēc māc. Rebanes nāves 1911. gadā, amatā tiek ievests Eduards Jurēvics, viņš dzīvo Bostonā un Filadelfijā ierodas reti. Draudze plaukst un zeļ nākošā mācītāja Jēkaba Graudiņa laikā. Diemžēl viņš pārceļas uz Bostonu, draudzes aktivitātes mazinās, tomēr 1931. Gadā draudze nopērk savu namu 47. ielā, daudzi no mums vēl atcerēsies šo rindu māju!

Amerikā ir saimnieciskā krīze, draudze iet mazumā: ir māja, nav mācītāja, dievkalpojumi reti un vāji apmeklēti, mazā draudzīte stāv uz izputēšanas sliekšņa! Bet – pēc II Pasaules kara beigām sāk ierasties bēgļi no Vācijas. Viesojas māc. R. Zariņš no Ņujorkas un 1949. gadā aicina māc. Jāni Siliņu no Vācijas. 14. augustā notiek pirmais dievkalpojums. Nams kļūst arī par sabiedrisko centru. Var teikt ka Siliņa laiks bija arī baznīcas ziedu laiks. 1951.g. Ziemsvetku vakarā bija 450 baznīcēni! Atjaunojas skola. Telpas kļūst par mazām un 1967.g. draudze nopērk Inkarnācijas baznīcu. 1973. g. draudzi piemeklē liela traģēdija: māc. Siliņu ievaino noziedzniekam domātā lode un viņš nomirst.

Pēc Siliņa draudzē kalpo: Uldis Cepure, Māris Ķirsons, Dāvis Kaņeps, Kristīne Sūna-Koro un patreiz Ieva Dzelzgalvis. Pieminēja arī latviešu skolu kurai ir tik liela un svarīga daļa mūsu draudzes dzīvē. Vislielākais skolēnu skaits (80) bija māc.Siliņa laikā. Nevar nepieminēt skolas ilggadīgo skolas vadītāju un skolotāju Elzu Zanti. Referāta noslēgumā Andra Zvārgulis piemin ka ir bijuši gan labi gan grūti laiki; ar naudu un arī bez – bet esam pastāvējuši 120 gadus! Un mums ir nākotne!

Klātesošie vēl kavējās dažādās atmiņās: piemēram Austra Mežaraups atcerās kā māc. Siliņš nosēdināja 13 gadīgo Imantu pie ērgelēm kad toreizēja ērgelniece atteicās spēlēt! Ruta Ore atcerējās kā kasieris Roberts Ķirsons glabāja naudu savā koka kājā pirms to aizveda uz banku! Sveica arī vecāko draudzes locekli, 102 gadīgo Ernu Stūriša kundzi. Apmeklētāji vēl ilgi kavējās gan pētot lielisko izstādi, gan mielojoties ar gardājām uzkodām.

Ruta Zadziorska

DRAUDZES 120 GADU JUBILEJA

Svētdien, 20. oktobrī mūsu draudze svinēja savu 120 gadu pastāvēšanas jubileju - un kā to svinējām! Ierodoties pusstundu pirms dievkalpojuma sākuma, nevarēju saprast vai esmu pārskatījusies pulksteni, vai mūsu īrnieki vēl kavējas, bet nē - viss zālājs jau likās pilns ar autiņiem, un cilvēki brauca vēl un vēl. Tiku nokalnes otrajā rindā. Bijām paši kuplā skaitā un tuvi un tāli kaimiņi bija atbraukuši kopā ar mums svinēt. Baznīca stāvgrūdām pilna, altāra telpa pušķota ar ziedu klēpjiem un simbolisku vainagu pie sienas atgādinot kristīgo dzīvi - Marutas Bergas meistardarbs. Tad atskanēja ērģeles un mūsu pašu mācītāja Ieva iesoļoja ar visiem viesu garīdzniekiem - prāvestiem Laumu Zušēvicu, Anitu Vārsbergu-Pāžu, Māri Kirsonu, Dāvi Kaņepu un diakoniem Abiju Ventu un Indriķi Kaņepu. Draudzē manams uztraukums. Tad ienāca Koncertkoris un Guntas Plostnieces prasmīgā vadībā nodziedāja Imanta Mežaraupa "Svēta stunda, esi sveikta" ērģelnieces Mudītes Pizzini pavadībā. Jutamies, ka esam svētītā vietā, ka ir daudz par ko pateikties, ar smaidīgām skumjām saņemot sveicienu no mūsu nelaiķa bijušā ērģelnieka Imanta. Kad sekoja korālis "Cik jauki, cik skaisti" likās, ka draudzes dziesma pacels baznīcai jumtu tā, ka tas laidīsies tieši debesīs..

Pēc prāvestes Anitas skaisti vadītās sākuma liturģijas mazākie skolēni audzēkņi nodziedāja „Kas radījis” Guna Panteles vadībā. Sekoja skaļi applausi. Bērni bija tik maziņi un dziedāja tik muzikāli un skaisti. Vēlāk drusku vecākie skolēni dziedāja par Dieviņu, izpelnot tikpat lielu atsaucību. Pēc svēto rakstu lasīšanas - lektori Marisa Liziņa un Andrejs Brošs - Laila Gansert atskaņoja W.Popp flautas sōlo Mudītes Pizzini klavieru pavadījumā.. Tas bija ļoti melodisks un rotaļīgs gabals kas labi iederējās mūsu priecīgajās svinībās. Mudīte Pizzini praktiski nospēlēja tikpat kā visu "uzvedumu", skrienot starp ērģelēm un klavierēm, izpalīdzot visiem.

Prāveste Lauma Zušēvica dziļi pārdomātā sprediķī prasmīgi iepina Bībeles tekstu ar Filadelfijas draudzes pieredzi un nobeidza sprediķi ar optimistisku ticību, ka draudze dzīvos vēl 120 gadus, prāvests Māris Ķirsons savā raksturistiski īsajā lūgšanā pateica visu, kas vajadzīgs un man lika atcerēties tos laikus kad viņš, būdams mūsu mācītājs, Imanta Mežaraupa ērģeļu pavadījumā lasīja sprediķus un abi mēģināja uzlabot draudzes korāļu dziedāšanas disciplīnu. Nezinu, ko viņš domāja par šīs dienas dziedāšanu. Katrā, ziņā tā bija gana skaļa!

Pirms dievgalda, ko vadīja mūsu bijušais prāvests Dāvis Kaņeps un prāveste Zušēvica, Filadelfijas latviešu koncertkoris Guntas Plostnieces vadībā ar instrumentu ansambli, kuŗā piedalījās flauta (Laila Gansert), vijoles (Augustins Tighe, Aija Tighe), čells (Linda Aļle-Murphy), ar ērģelēm (Mudīte Pizzini) un ar sōlo balsīm (Guna Pantele un Gatis Ķeris) atskaņoja Daces Aperānes "Gavilējiet tam Kungam" un Ērika Ešenvalda "Pie Tava krusta".

Pēc dievgalda sekoja Guna Panteles vijoles sōlo - "Vakara dziesma" (Henry Purcell). Guna Pantele, tāpat kā Mudīte Pizzini, ir kļuvušas par mūsu draudzes mūzikas stūrakmeņiem. Mudīte arvien pavada dievkalpojumus, spēlējot prelūdes, postlūdes un korāļus, tāpat kā pavadot visus "viesu māksliniekus". Mēs esam izlutināti ar viņas labo ērģeļu spēli, kuras pvadībā korāļus ir tik viegli dziedāt. Esmu piedzīvojusi korāļu spēli citur, kur ērģelnieks neļauj elpot, viss iet vienā laidā un ir grūti tikt līdzī.. Guna pati dzied solo, spēlē skaisti vijoli un arī māca skolīnā dziedāšanu. Jāpiemin arī izcilo diriģenti Guntu Plostnieci, kuŗa nekad neatsaka piedalīties mūsu sarīkojumos gan ar Baptistu gan ar Koncertkori . Ar

visu šo izcilo mākslinieku palīdzību un tālo viesu garīdznieku piedalīšanos - visas liturģijas tik skaisti dziedot - dabūjām piedzīvot vienreizēju draudzes 120 gadu atceres dievkalpojumu.

Lēni, lēni gājām ārā no dievnama. Gribējām taču sasveicināties ar tāliem viesiem, pateikt kādu atzinīgu vārdu par viņu veikumiem. Papriecāties, ka mūsu bijušiem prāvestiem uzaugušas bārdas, bet balsis un uzvedības palikušas tādas pašas. Tad sākām meklēt vietas pie skaisti pušķotiem galdiem ar lillā orchidejām un tādām pašām zalvetēm, Intas Eckersones pienesumu. Sāku uztraukties, ka nedabūšu vietu kur sēdēt, bet visiem vietas pietika, visi galdi bija pilni un visiem iznāca jauka parunāšanās ar senām un jaunām paziņām. Esot bijuši 159 dalībnieki, kas mūsu draudzē tuvojas rekordam. Draudzes priekšniece Mudīte Jansone, sarīkojuma vadītāja Māra Buks un dāmu komitejas priekšniece Ruta Ore rūpējās par viesiem, lai visiem būtu labi. Zālē gar sienām bija Pētera Dajevska profesionāli sakārtota izstāde par draudzes 120 pastāvēšanas gadiem ar visu mācītāju fotografijām un svarīgākiem dokumentiem. .

Labi organizētā kārtībā gājām pie pašu draudzes dāmu sarupēta cienasta. Aprunājoties ar dāmām, dzirdēju ko tik viņas nebija sanesušas - tur kaudzēm milzīgas garneles, tur šitādus un tādus salātus, tur lašus, šķiņķus, marinētas sēnes, gurķus. Bija arī Māra Ķirsona atvestā Lāču rupjmaize no Latvijas. Kad viena bļoda bija izēsta, no virtuves žigli tika atnesta nākošā - viss militārā kārtībā. Uz galdiem jau gaidīja sulas un vīna glāzes

Kad jau bijām nobaudījuši maltītes lielāko daļu Mudīte Jansone mūs uzrunāja, atgādinot kāpēc mēs te esam, un pēc tam draudzes vēstures galvenā pētniece Andra Zvārgule īsumā pieminēja mūsu vēsturi. Viņa jau agrāk bija draudzei devusi pilnīgāku priekšlasījumu par šo tēmatu. Tad Māras Buks vadībā sekoja gaŗā apsveikumu rinda. Rakstiski apsveikumi no archibīskapa Elmāra Rozīša, prāvesta Oļģerta Sniedzes, ērgelnieku ģildes Daces Aperānes un tad personīgi apsveica LELBA pārvaldes priekšniece prāveste Lauma Zuševica, Austrumu apgabala prāveste Anita Vārsberga-Pāža, prāvests Māris Ķirsons, prāvests Dāvis Kaņeps, mācītājs David Moyer (Newman Fellowship), kas ir mūsu jaunais īrnieks svētdienas rītos pirms mūsu dievkalpojuma, no Filadelfijas Brīvo Latvju biedrības Laila Gansert, no Korporāciju kopas un Pensionāru kopas Andrejs Baidiņš, no Mančesteras draudzes Anda Grasis, no Vilimantikas draudzes Vija Bachmute, no Ņubrunsvikas-Leikvudas draudzes Ilze Baidiņa, no Ņujorkas draudzes diakons Indriķis Kaņeps, no Vašingtonas draudzes Ināra Apine. Vēl mūs mīļi uzrunāja mūsu pašu bijusī ilggadīgā draudzes priekšniece Dace Gulbe. Bijusī Vilmingtonas draudzes priekšniece Ruta Zadziorska, kura tagad dzīvo Latvijā, aicināja mūs neaizmirst iegriezties Rīgas Evanģēliskās draudzes dievkalpojumos katra mēneša trešajā svētdienā četros pēcpusdienā Vēcajā Ķertrūdes baznīcā. Diakone Abija Venta beidza garo apsveicēju rindu.

Svētki beidzās ar milzīgu kafijas galdu kur lepnas tortes stāvēja gaŗā rindā. Pie tases kafijas viesi vēl kavējās ilgi, ilgi. Negribējās šķirties no ilgi neredzētām paziņām, kavējoties pie seniem laikiem..Jābeidz ar apbrīnu par draudzes lielo dzīves spēju, par apbrīnojamu enerģiju un satiecību, par to, ka ir tik daudz draudzes locekļu, kas dod, katrs pēc savām spējām, un kas par rezultātu! Dievnams tiek kopts un pušķots, mikrofoni darbojas, galdi tiek klāti, ēdieni sanesti, trauki mazgāti. Dārzs ir vienmēr ravēts un grābts. Gada laikā taču notiek arī vēl daudz citi sarīkojumi bez dievkalpojumiem - bazāri, šogad ērģeļu dienas, pikniki un tagad jau draudzes paspārnē skoliņā atkal aug jauna paaudze - ap 30 bērni.. Latvijā uz tādu rosību "diasporā" sāk skatīties ar daudz lielāku respektu un atzinību un, pēc manām domām, esam to godam pelnījuši..

Māra Celmiņa



Prāv. Lauma Zušēvica



Draudzes priekšniece un mācītāja
Mudīte Jansone un Māc. Ieva Dzelzgalve



Prāv. Lauma Zušēvica
Prāv. Dāvis Kaņeps
Diak. Abija Venta
Māc. Ieva Dzelzgalve
Prāv. Māris Ķirsons
Prāv. Anita Vārsberga-Pāža
Diak. Indrikis Kaņeps



Prāv. Māris Ķirsons



Prāv. Dāvis Kaņeps



Māc. Ieva Dzelzgalve



Prāv. Anita Vārsberga-Pāža



Koris - Diriģente Gunta Plostniece



Sv. Jāņa draudzes latviešu skolas bērni dzied

APSVĒICAM

Kristaps Liziņš šovasar beidza Gaŗezera Vasaras Vidusskolu. Viņš saņēma Dr. J. Labsvīra balvu kā viens no 4. klases sekmīgākiem skolniekiem un Gaŗezera balvu par pozitīvu attieksmi pret vidusskolu un Gaŗezeru.

Viņš katru gadu saņēma atbalstu no māc. Siliņa Stipendiju fonda. Nākošā māc. Siliņa stipendiju fonda izloze būs 2014. g. 2. februārī skolas Draudzīgā Aicinājuma sarīkojumā, kad tiks izložēta Annas Dārziņas glezna.



Vilmingtonas stūrītis

Pagājušie notikumi

Sestdien, 2. novembrī, Latvian American Shipping Line savāca 10 grāmatu saiņus Ziemassvētku sūtījumam tautiešiem Latvijā. Grāmatas nāk no draudzes saziēdotām grāmatām un tās sūtam **Grāmatu klētij** - Lielvārdē izdalīšanai mazām bibliotekām Latvijā. Tā kā visas grāmatas nav vēl aizsūtītas, tad sūtīšana turpināsies un draudzes locekļi ir lūgti ziedot naudu nākotnes sūtījumiem. Katra grāmatu kaste maksā \$40. nosūtīt.

Gaidāmie notikumi

Nākamais dievkalpojums Wilmingtonā, *Good Shepherd* baznīcā, būs svētdien, 8. decembrī, plkst. 3:00 pēcpusdienā ar sekojošu kafijas galdu.

Andrejs Baidiņš

Palīdzības darbs – Atkal atbalstam Life Center of Eastern Delaware County. Pieņemam dvieļus, palagus (twin size), ziepes (mazgajamās un personiskās), zobpastu, zobbirstes un citas "personal hygiene" piederumus.

Arī tā kā ir Ziemassvētku laiks, centrs arī lūdz spēļmantas bērniem (tikai jaunas lūdzu) kas būtu piemērotas no mazajiem līdz 16. gadiem.

Mantas var nolikt uz ratiem kas ir aizmugurē sarīkojuma zālē. Lūdzu atvest mantas līdz 15. decembrim. Paldies par Jūsu atbalstu!

Ziedojumi draudzes darbam – 2013. g. 23. septembrim – 30. novembrim

Altāra ģildei:

Austra Mežaraups \$300

Apkartrakstam: \$50

Biruta Alle \$20, Aldis & Mara Kubuliņš \$20, Inta Steed \$10

Draudzes Darbam: \$455

Anonīms \$120, Andris & Inga Bērziņš \$100, Dace Gluskin 20, Aldis & Mara Kubuliņš \$20, Imants Lukstiņš \$120, Jolanta Mockus \$20, Erna Sturītis \$5, Ruta Zadziorska \$50

Īpašuma Uzturēšanas Fondam: \$130

Andrejs Brošs \$100, Diāna Daiga \$30, Mudīte Jansons \$50

120. g. jubilejai & izstādei: \$3335 (*Ieskaitot \$540 paziņoti sep-okt ziņās*)

Līdz \$99

Linda Aļle-Murphy, Viesturs & Ieva Gāle, Arvīds Mežgailis, Tija Ore, Jana Richey, Jānis & Abija Vents, Ilga Veisbergs.

\$100+

Aina Berkis, Edgars Bērziņš, Lucija Blatchens, Skaidrīte Hāgelis, Uldis & Skaidrīte Kalniņš, Ojārs & Ruta Ramanis, Egīls & Ingrīda Stemme, Baiba Vasys

\$120

Anonīmie, Jānis & Ināra Apinis, John & Baiba Akkerman, Andrejs & Dzintra Baidiņš, Gunārs & Ilze Bērziņš, Harijs Gricēvičs, Indriķis & Jolanta Kaņeps, Korporāciju Kopa Filadelfijā, Leikvudas-Ņubrunsvikas Latviešu draudze, Otto Liepiņš, Filadelfijas Pensionāru Kopa, Ligita Stubis, Juris & Adeline Teteris.

\$300

Juris & Mudīte Jansons, Jānis & Andra Zvārgulis, Ruta Vītols.

Bazāram: \$2,235

Līdz \$99

Anonīmie, Ruta Ābrants, Velta Aldiņš, Valda Ārste, Andrejs & Dzintra Baidiņš, Aida Bērziņš, Lūcija Blatchens, Ēriks & Stase Dambergs, Uldis & Diāna Daiga, Ināra Gerliņš, Zigrīda Gift, Valija Graatz, Inta Grasis, Skaidrīte Hāgelis, Juris & Mudīte Jansons, Gunārs & Emilija Jirgens, Emma Klimanskis, Edvīns & Maiga Krams, Gunta Melbardis, Arvīds Mežgailis, Vija Mežnora, Austra Mežaraups, Inese Mikus, Ruta Ramanis, Elvīra Rozītis, Velga Rukuts, Ilmārs & Aina Stiebris, Erna Stūrītis, Silvija Šturms, Aina Vatvars, Ilga Veisbergs, Maija Volk, Ruta Zadziorska

\$100+

Ilze Bērziņš, Andrejs Brošs, Aivars Celmiņš, Harry & Inta Eckerson, Solveiga Ērmanis, Arvīds Lielkājs, Roberts & Dagnija Rūsis, Ruta Vītols.

Imanta Mežaraupa piemiņai: \$120

Māra O'Brien, Elvīra Rozītis.

Mirdza Ūdris Piemiņai: \$185

Ieva Bundža, Maria Larmanis, Arvīds Lielkājs, Ģirts & Maija Zeidenbergs

Atgādinu ka 2013. gada nodevas ir \$380 strādājošiem - \$180 nestrājošiem

Paldies visiem kuri ir samaksājuši nodevas !

Šobrīd iztrūkums ir \$3,737, mazliet mazāks par budžetā paredzēto, un vēl stāv priekšā decembra mēneša rēķini . . . !

***Paldies visiem ziedotājiem !
Juris Baidiņš, kasieris***

Ainas Liziņas piemiņai - \$3185

Akkerman ģmene, Andrejs & Dzintra Baidiņš, Juris Baidiņš, Maruta Bergs, Edgars Bērziņš, Inga & Andris Bērziņš, Lūcija Blatchens, Andrejs Brošs, Jānis & Ieva Bundža, Māra & Aivars Celmiņš, Inta & Harry Eckerson, Solveiga Ermanis, Grundes ģmene, Juris & Mudīte Jansons, Rasma Jūrmala, Pēteris & Heidi Jūrmala, Velta Kalniņš, Krišjānis & Anda Kariņš, Rasma & Uldis Kariņš, Edvīns & Maiga Krams, Arvīds Lielkājs, Austra Mežaraups, Jānis Mežaraups, Silvija & Ivars Mežgailis, Arvids Mežgailis, Voldemārs & Linda Nariņš, Georgs & Irisa Nariņš, Ores ģimene, Renāte Pauksts, Virginia Richmond, Velga Rukuts, Indra Sāmīte, Ewald & Elfriede Schmidt, Aija & Ken Schmidt, Aina Vatvars, Ruta Zadziorski, Andra & Jānis Zvārgulis

P A L D I E S

Sirsnīgs paldies visiem kas ziedoja manas mammas Ainas piemiņai un varēja būt ar mums kopā piemiņas dievkalpojumā un atvadu mielastā. Draudzes locekļu un draugu izrādītā līdzjūtība, mīlestība un palīdzība mūs ļoti aizkustināja.

Pateicībā,

Andrejs, Astrīda, Kristaps, Marisa un Ēmilija

P A L D I E S

Gribu pateikties visiem par lielo darbu mūsu draudzes 120 gadu svinību izkārtošanā !

Paldies visiem kas piedalījās pie plānošanas darbiem lai mūsu 120 gadu jubileja izdotos sevišķi skaista. Tika izplānoti 2 sarīkojumi – "Mūsu draudze 120 gadi – attēlos un atmiņās un svētdien 20. oktobrī svinīgs Dievkalpojums. Patiešām varam būt lepnī un gandarīti ka tik skaisti un svinīgi varējam atzīmēt šo lielo mūsu draudzes jubileju.

Paldies visiem kas pielika savu palīdzīgo roku, laiku un talantus lai abi sarīkojumi labi izdotos. Paldies visiem kas palīdzēja uzpost mūsu īpašumu, sakārtot, saklāt un izdekorēt galdus. Paldies visiem kas ziedoja ēdienu tik ļoti bagātam mielasta galdam un visiem kas izkārtoja šo mielastu.

Paldies par skaisto ziedu sakārtojumu mūsu Dievnamā. Paldies visiem viesu mācītājiem un māksliniekiem kas ar savu piedalīšanos kuplīnāja šo skaisto, svinīgo Dievkalpojumu. Paldies mūsu mācītājai Ievai par sevišķi skaisto dievkalpojuma lapiņas izgatavošanu.

Mudite Jansons

The Latvian Evangelical Lutheran Church of St. John
Welcomes Everyone!

Select your language:

Latvian

English



**Please See the Back Page for Information on Upcoming
Worship Services and Special Events**

Latvian School Christmas Celebration. The Latvian School will hold its annual Christmas Celebration and luncheon on December 15. If you want your child to receive a “goodie bag” from our Latvian Santa, please contact Silvija Mezgailis at 610-277-8072. Please join us at this warm and festive event.

Congregation Members Honored by the American Latvian Association. Every year, the American Latvian Association awards a special letter of commendation to people who have made an exceptional contribution to the cultural life of the Latvian community. We are pleased and proud that congregation members Mara Buks, Astride Lizins and Ruta Ore were honored this year. Well deserved! Congratulations!

Poinsettias. On Christmas Eve, the Church is always decorated with a multitude of red and white poinsettias. You can help cover the cost through a donation of \$6.50 per plant. You can order plants by signing up on the list at the Church, or by calling Mudite Jansons at 610-647-8162. You can take your plants home after the service, give them as gifts, or simply leave them at the Church for decoration.

Celebrating Our 120th Anniversary. On September 29, a large number of congregation members and friends attended the opening of a historical retrospective of our Church’s 120 year history exhibited in the social hall. On October 20, about 160 people filled the Church for a special 120th anniversary service. In attendance were many Latvian Church dignitaries and our former pastors Rev. Maris Kirsons and Rev. Davis Kaneps. We thank all who helped make our celebratory events so memorable.

The Latvian Baptist Church’s Christmas Concert. The Latvian Baptist Church of Philadelphia is known for its beautiful Christmas concerts which feature choral works and guest artists. This year’s concert – **on Sunday, December 15, at 5 o’clock** – will be presented at the Baptist Church, 6933 Sherwood Road, Philadelphia, PA. Attending this concert will surely be a wonderful way to get into the spirit and spirituality of the Christmas season.

A Special Luncheon. By now, it has become a favorite tradition for the men of our congregation to prepare and serve a special lunch around the holiday season. This year’s date is January 5. So come and enjoy this fun event - or men, better yet, call Vilnis Ore at 610-287-3845 to volunteer!

* * * * *

We are very pleased to announce that we have four new congregation members:

Olafs and Sarma Rozentals Baiba Vasys Vera Strazdins

Please join us in giving them a warm welcome!

Worship Services and Special Events

December 2013 – January 2014

**All Services Begin at 11 O'clock Unless Noted Otherwise
(Please see special time for the Christmas Eve Service.)**

December 1	* English Service with Holy Communion
December 8	* Latvian Service at our Church at 11 A.M. * Latvian Service in Wilmington at 3 P.M. (followed by light fare and coffee)
December 15	* Latvian Service * Latvian School's Christmas Celebration
December 22	* Latvian Service with emphasis on hymns
December 24	CHRISTMAS EVE SERVICE at 6:30 P.M.
December 29	THERE WILL BE NO SERVICE AT OUR CHURCH
January 5	* Latvian Service with Holy Communion * Lunch prepared and served by the congregation's men
January 12	* Latvian Service
January 19	* Latvian Service * Ladies' Committee Annual Meeting
January 26	* Latvian Service with Holy Communion
February 2	* Latvian Service * Annual commemoration of "Draudzīgais aicinājums" – a day when all are invited to support their schools. Artwork raffle to benefit the Rev. Janis Silins Scholarship Fund.